

RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY - 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE ONLY

A full-length sizing die is designed to resize the entire length of the cartridge case, not just the neck. Unlike neck-sizing dies, which only resize the neck portion, full-length sizing dies are versatile and suitable for any rifle chambered in the same cartridge. When you fire a cartridge, the brass case expands to fit the chamber of your rifle. After firing, the case contracts slightly, but it may not return to its original dimensions. The full-length sizing die restores the case to the correct dimensions by resizing both the neck and body. It also removes any bulges or irregularities caused during firing. Setting up a full-length sizing die involves several steps: Clean the outside of the fired cases with alcohol and a cloth. Zero out the calipers using a headspace comparator and a fired case. Install the full-length sizing die and adjust it gradually until the case shoulder is bumped back by 0.001 inch. Lock the die and lubricate the cases before sizing them. Check the shoulder bump every 10 cases or so and adjust the die if needed. Avoid overworking the brass to prevent case head separation.



Attributes

- Name: 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109150
- Mfr. No.: 91071
- Cartridge: 7.62 x 39 mm Russian
- Die Style: Full Length Sizing Die
- Delivery weight: 0.193kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910716

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY 7.62X39MM RUSSIAN](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Redimensionnement Pleine Longueur LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Dies di Dimensionamento a Lunghezza Completa LEE Precision 7.62x39mm Russian](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE ONLY](#)
- [Suomi: RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das RIFLE FULL LENGTH SIZING DIE von LEE PRECISION. Dieses Produkt ist speziell für das Resize von Patronenhülsen konzipiert. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwendest, befolge bitte die folgenden Richtlinien.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig liest und verstehst, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um unnötige Risiken zu vermeiden.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeide den Kontakt mit scharfen Kanten des Sizing Dies, um Schnittverletzungen zu verhindern.
- Überprüfe vor der Verwendung, ob das Produkt beschädigt ist. Verwende es nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Achte darauf, dass du die Hülsen richtig installierst, um eine Verklebung oder Beschädigung des Dies zu vermeiden.
- Verwende nur die empfohlenen Schmiermittel, um ein reibungsloses Resize der Hülsen zu gewährleisten.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand der Hülsen und des Sizing Dies während des Betriebs.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung der Hülsen:

- Reinige die Außenseite der abgefeuerten Hülsen mit Alkohol und einem Tuch.
- Stelle sicher, dass die Hülsen trocken sind, bevor du mit dem Resize beginnst.

2. Einrichtung des Sizing Dies:

- Nullstelle die Messschieber mit einem Headspace Comparator und einer abgefeuerten Hülse.
- Installiere den FullLength Sizing Die in deiner Presse.
- Passe den Die schrittweise an, bis die Schulter der Hülse um 0,001 Zoll zurück gedrückt wird.

3. Resize der Hülsen:

- Verriegle den Die und schmiere die Hülsen vor dem Resize.
- Überprüfe die Schulterverlagerung alle 10 Hülsen und passe den Die bei Bedarf an.
- Vermeide es, das Messing zu überarbeiten, um eine Trennung des Hülsenbodens zu verhindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte Hülsen und Schmiermittel gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achte darauf, dass du keine gefährlichen Materialien in den normalen Müll wirfst.
- Informiere dich über spezielle Entsorgungsmöglichkeiten für Metallabfälle in deiner Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ist von größter Bedeutung. Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du die Risiken minimieren und eine sichere Nutzung des Produkts gewährleisten. Achte darauf, regelmäßig nach Sicherheitsupdates und Rückrufen auf der EU Safety Gate Plattform zu suchen.

Safety Instruction Guide for RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY 7.62X39MM RUSSIAN

Introduction

Thank you for choosing the RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY 7.62X39MM RUSSIAN. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. It is important to follow these guidelines to prevent accidents and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the sizing die by reading all instructions carefully before use.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sizing die for any signs of damage or wear.
- Store the sizing die in a secure location when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the sizing die is compatible with your specific rifle model before use.
- Avoid overworking the brass to prevent case head separation.
- Clean the outside of fired cases before resizing to prevent contamination.
- Lubricate the cases properly before sizing to avoid damage.
- Always adjust the sizing die gradually to avoid excessive pressure on the brass.
- Monitor the shoulder bump every 10 cases to ensure proper resizing.
- Do not use the sizing die if you notice any irregularities or damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Clean the outside of fired cases using alcohol and a cloth.
- Ensure all necessary tools are available, including calipers and a headspace comparator.

2. Setup:

- Zero out the calipers using a headspace comparator and a fired case.
- Install the fulllength sizing die into your reloading press.

3. Adjustment:

- Gradually adjust the sizing die until the case shoulder is bumped back by 0.001 inch.
- Lock the die in place once the correct adjustment is made.

4. Resizing:

- Lubricate the cases before inserting them into the sizing die.
- Resize the cases according to the manufacturer's instructions.
- Check the shoulder bump every 10 cases and adjust the die if necessary.

5. PostUse:

- Clean the sizing die after use to prevent residue buildup.
- Store the sizing die in a safe and dry location.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not discard the sizing die in regular household waste.
- Contact local waste management services for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY 7.62X39MM RUSSIAN, please reach out to your local retailer or manufacturer's support service.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Always prioritize safety and adhere to best practices when using reloading equipment.

Guide de Sécurité pour le Die de Redimensionnement Pleine Longueur LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN

Introduction

Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour l'utilisation du die de redimensionnement pleine longueur LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN. Il est crucial de suivre ces directives pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit, tout en respectant les réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifie l'état du die avant chaque utilisation pour détecter d'éventuels dommages.
- Ne laisse pas le die à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- Informetoi sur les risques associés à l'utilisation du die et suis toutes les instructions de sécurité.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signalele aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du die pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures ou les irritations sur la peau.
- Assuretoi d'utiliser le die dans un environnement bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de résidus.
- Ne surcharge pas le die lors du redimensionnement des étuis pour prévenir les défaillances.
- Ne modifie pas le produit, car cela peut entraîner des risques de sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation des Étuis

- Nettoie l'extérieur des étuis tirés avec de l'alcool et un chiffon pour enlever les résidus.

2. Réinitialisation des Calibres

- Utilise un comparateur de tête d'espace et un étui tiré pour réinitialiser les calibres.

3. Installation du Die

- Installe le die de redimensionnement pleine longueur sur ta presse de rechargement.
- Ajuste progressivement le die jusqu'à ce que l'épaule de l'étui soit reculée de 0,001 pouce.
- Verrouille le die en place.

4. Lubrification des Étuis

- Applique un lubrifiant approprié sur les étuis avant de les redimensionner pour éviter les grippages.

5. Contrôle du Recul de l'Épaule

- Vérifie le recul de l'épaule tous les 10 étuis environ et ajuste le die si nécessaire.

6. Éviter la Surcharge

- Évite de trop travailler le laiton pour prévenir la séparation de la tête de l'étui.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le die est endommagé ou hors d'usage, ne le jette pas avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les produits en métal et en plastique.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des outils et équipements de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le service client de LEE PRECISION via leur site web.

Ce guide a été conçu pour t'aider à utiliser le die de redimensionnement pleine longueur LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN en toute sécurité. Suis ces instructions et reste informé des mises à jour concernant les produits pour garantir une expérience utilisateur optimale.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Dies di Dimensionamento a Lunghezza Completa LEE Precision 7.62x39mm Russian

Introduzione

Grazie per aver scelto il dies di dimensionamento a lunghezza completa LEE Precision 7.62x39mm Russian. Questo prodotto è progettato per ridimensionare i bossoli delle cartucce in modo sicuro ed efficace. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza di ricarica sicura e conforme alle normative europee.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e la pelle.
- Mantieni il dies e gli strumenti di ricarica lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il dies per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il dies se presenta difetti visibili o se non è stato installato correttamente.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima dell'uso, pulisci l'esterno dei bossoli sparati con alcool e un panno per rimuovere eventuali residui.
- Lubrifica sempre i bossoli prima di dimensionarli per evitare l'usura eccessiva del dies.
- Controlla il bump della spalla ogni 10 bossoli e regola il dies se necessario.
- Evita di lavorare eccessivamente l'ottone per prevenire la separazione della testa del bossolo.
- Non tentare di ridimensionare bossoli che presentano segni di danno o deformazione.

Istruzioni per Installazione e Utilizzo

1. **Pulizia dei Bossoli:** Pulisci l'esterno dei bossoli sparati con alcool e un panno.
2. **Misurazione:** Aziona gli strumenti di misura azzerando il comparatore di spazio di testa e un bossolo sparato.
3. **Installazione del Dies:**
 - Installa il dies di dimensionamento a lunghezza completa.
 - Regola il dies gradualmente fino a quando la spalla del bossolo non viene spostata di 0,001 pollici.
4. **Fissaggio:** Fissa il dies in posizione.
5. **Lubrificazione:** Lubrifica i bossoli prima di dimensionarli.
6. **Controllo del Bump della Spalla:** Verifica il bump della spalla ogni 10 bossoli e regola il dies se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei bossoli usati.
- Non gettare i bossoli o i materiali di ricarica nei rifiuti domestici.
- Contatta un centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o per segnalare prodotti non sicuri, contatta il tuo punto di riferimento locale per la sicurezza dei consumatori. Assicurati di controllare gli aggiornamenti sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE per rimanere informato su eventuali problemi di sicurezza.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, potrai utilizzare il dies di dimensionamento a lunghezza completa LEE Precision 7.62x39mm Russian in modo sicuro e responsabile. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

Bruksanvisning for RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE ONLY

Introduksjon

Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk av RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES fra LEE PRECISION for kaliber 7.62X39MM Russian. Vennligst les nøye gjennom alle seksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du bruker produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet før hver bruk for skader eller slitasje.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr under bruk av sizing die.
- Unngå å overarbeide messinghylser for å hindre at hylsehodet separeres.
- Rengjør utsiden av de avfyrte hylsene med alkohol og en klut før resizing.
- Juster sizing die gradvis for å unngå plutselige bevegelser som kan føre til skader.
- Sjekk skulderbumpen hver 10. hylse eller så og juster die om nødvendig.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av hylser:

- Rens utsiden av de avfyrte hylsene med alkohol og en klut.

2. Justering av sizing die:

- Nullstill kaliperne ved hjelp av en headspace comparator og en avfyrte hylse.
- Installer fulllength sizing die i pressen.
- Juster die gradvis til hylse skuldren blir presset tilbake med 0,001 tomme.
- Lås die på plass.

3. Sizing av hylser:

- Smør hylsene før du size dem for å redusere friksjon.
- Plasser hylsen i pressen og utfør resizing.
- Sjekk skulderbumpen på hylsene for å sikre at de er innenfor spesifikasjonene.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av metall og andre materialer.
- Unngå å kaste hylser og annet utstyr i vanlig søppel.
- Kontakt lokale resirkuleringssentraler for riktig håndtering av hylser og relaterte materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer vedrørende sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä tietoja RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY tuotteen turvallisesta käytöstä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja tuotteen tehokkuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita ja hylsyjä.
- Vältä liiallista painetta tai voimaa muuttaessasi hylsyjä. Tämä voi aiheuttaa vaurioita tai onnettomuuksia.
- Pidä työskentelyalueesi hyvin ilmastoituna, erityisesti, jos käytät kemikaaleja puhdistamiseen tai voiteluun.
- Varmista, että kaikki työkalut ja laitteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan jätä laukaistuja hylsyjä ilman valvontaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Puhdista laukaistujen hylsyjen ulkopinta alkoholilla ja kankaalla.
- Nollaa kaliperit käyttämällä tilan vertailijaa ja laukaistua hylsyä.

2. Muunnoskuulan asennus

- Asenna koko pituisen koon muunnoskuula ja säädä sitä vähitellen, kunnes hylsyn hartia on siirretty taaksepäin 0,001 tuumaa.
- Lukitse muunnoskuula.

3. Voitelu

- Voitele hylsy ennen muokkaamista varmistaaksesi sujuvan käytön.
- Tarkista hartian siirto noin 10 hylsyn välein ja säädä muunnoskuula tarvittaessa.

4. Työskentely

- Vältä messingin liiallista työskentelyä estääksesi hylsyn pään erottumisen.
- Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita koko prosessin ajan.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt hylsy ja muut materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä kemikaaleja tai voiteluaineita viemäriin tai maahan. Seuraa aina paikallisia ympäristösääntöjä.

Lisätietoja

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuusvaroitukset.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN

Introduktion

Tack för att du valt RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN. Denna produkt är utformad för att omforma hela längden av patronhylsan och säkerställa att den fungerar korrekt i ditt gevär. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, vid hantering av hylsor och utrustning.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella farliga situationer eller produkter till de ansvariga myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Rengör alltid avfytrade hylsor innan du använder dem med fullängdsskjutning die.
- Justera die noggrant för att undvika överbearbetning av mässingen, vilket kan leda till separation av hylshuvudet.
- Kontrollera axeltrycket var 10:e hylsa för att säkerställa korrekt funktion.
- Använd alltid smörjmedel för att underlätta omformningsprocessen.

Instruktioner för installation och användning

1. Rengör utsidan av de avfytrade hylsorna med alkohol och en trasa.
2. Nollställ skjutmåttet med en huvudutrymmeskomparator och en avfyrad hylsa.
3. Installera fullängdsskjutning die i din press.
4. Justera die gradvis tills hylsans axel trycks tillbaka med 0.001 tum.
5. Lås die på plats.
6. Smörj hylsorna innan du omformar dem.
7. Kontrollera axeltrycket var 10:e hylsa och justera die om det behövs.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort skadade eller slitna hylsor på ett ansvarsfullt sätt.
- Följ lokala regler och riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt och tillåtet.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera även EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar angående eventuella produktåterkallelser eller säkerhetsvarningar.